

差餉物業估價署「物業資訊網」

RATING AND VALUATION DEPARTMENT PROPERTY INFORMATION ONLINE



記錄編號 Record No.:

5 / 7

估價編號

Assessment No.

: 290-45061-2484-0W

最早發出入伙文件日期

: 10-May-1991

Date of Issue of the Earliest Occupation Document

資料提供日期

: 2-Jun-2017

面積對算值 : 09:44:02

: 1 平方米 = 10.764 平方呎

 $1 \text{ m}^2 = 10.764 \text{ ft}^2$

差餉物業估價署所提供的資料 Information provided by Rating and Valuation Department

Time

交易參考編號

Transaction Reference

Date of Provision of Information

Number:

RVD1706021947226

物業資訊網入伙文件 對照編號

PIO Serial Number of Occupation Document:

017869

物業地址或名稱:

麗港東街2號

27樓 B室及天台

麗港城

31座

Address or description of tenement:

2 EAST LAGUNA ST

LAGUNA CITY

BLK 31

27/F FLAT B & ROOF

供差餉或地租評估的物業類別

Property Type for Rates or Government Rent Purposes

實用面積

: 私人住宅物業

: Private Domestic Property

Saleable Area

48.5 平方米 m² 附註

此物業有下列附屬設施,並不包括在「實用面積」內,請作實地考察以核實資料。

Remarks

This property has the following ancillary accommodation which has not been included in the "Saleable Area". Please verify the information on site.

Area Conversion Factor :

計算此物業的「實用面積」時,所採納的牆身厚度最多 不超逾 230 毫米。

A maximum wall thickness of 230 mm is adopted in calculating the "Saleable Area" of this property.

面積資料最後更新日期

Last Update Date of Floor Area Information

: 18-Aug-2011

4.0 平方米 m² 窗台面積 Bay Window Area: 39.6 平方米 m² (ii) 天台面積 Top Roof Area

實用面積定義 Definition of Saleable Area

實用面積是指個別單位獨立使用的樓面面積,包括 露台、陽台、工作平台及其他類似設施,但不包括 公用地方, 如樓梯、升降機槽、入牆暗渠、大堂及 公用洗手間。實用面積是量度至外牆的表面或共用 牆的中線所包括的面積。窗台、平台、天台、梯屋 閣樓、花園、前庭、天井、冷氣機房、冷氣機平 台、花槽及車位並不包括在內。

Saleable area is defined as the floor area exclusively allocated to the unit including balconies, verandahs, utility platforms and other similar features but excluding common areas such as stairs, lift shafts, pipe ducts, lobbies and communal toilets. It is measured to the exterior face of the external walls and walls onto common parts or the centre of party walls. Bay windows, flat roofs, top roofs, stairhoods, cocklofts, gardens, terraces, yards, air-conditioning plant rooms, air-conditioning platforms, planters/flower boxes and car parking spaces are excluded.

重要通告 IMPORTANT NOTES

謹請注意, 此項查詢服務的收費只為收回運作成本 並不包括任何利潤元素。由「物業資訊網」發放 的資料,乃摘取自差餉物業估價署的物業資料庫, 該資料庫主要是為評估差餉及地租而設。此資訊系 統所發放的資料只為查詢人提供快捷參考用途。除 用作為評估差餉及地租外,本署決不能保證有關資 料的準確性。由於庫內所存資料只為評估差餉及地 租的用途, 本署或本署職員因此毋須為引用此等資 料作其他用途而導致的損害或損失負上責任。在此 情況下,使用本「物業資訊網」系統的查詢人最好 從正本文件及圖則核實資料,如有需要,更應諮詢 所聘專業人士的意見。

The charge for this enquiry service is purely aimed at recovering the operation cost and does not reflect any profit making element. Please note that the information released by the Property Information Online is extracted from the Rating and Valuation Department's property database which is primarily set up for rates and Government rent purposes. Such information is released for quick reference only. The Department in no way warrants the accuracy of the information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Neither the Department nor any of its staff shall be responsible for or held responsible for any damages or loss caused by applying such information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Users of this Property Information Online system are strongly advised to verify the information from the original documents and plans, and where necessary, consult their own professional advisers.